Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Ajoie Illa**	**2L**
CLUB 2	**Biel-Bienne II**	**2L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Fontenais**	Date / Datum Date / Data	**04.10.2020**
Start / Beginn Début / Inizio **10:30**	End / Ende Fin / Fine **12:37**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**DA30**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	27

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	94219	STALDER Loïc	
Official scorer Marqueur	212492	CHARMILLOT Donat	
Referee 1 Arbitre 1	205244	CRAMATTE Tom	
Referee 2 Arbitre 2	207351	MONIN Charles-Henri	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	6	8	12
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Biel-Bienne II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Ajoie Illa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
79	C	FLEURY Noah		216862
16	A	FREY Anthony		216446
31	G	DARGIER Mathis	X X X	208021
33	G	LOUIS Océane		214033
45		SANGSUE Arnaud		220422
47		MEYER Raphaël		213049
73		ETIQUE Jean-Pierre		220811
2		ROVELLI Mathieu		220729
32		LANZ Stéphane		213383
87		BELET Jérôme		201439
19		GUENAT Gabriel		210378
7		CHOULAT Didier		203426

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: POUPON Lionel; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 212007

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:44	87	7	1				
06:07	7		2				
12:03	87	19	3				
26:59	87	7	4				
31:00	87	19	5				
37:06	87	19	6				
40:13	45	16	7				
44:16	87	19	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
01:18	79	2	00:00	03:18	S1
14:55	7	2	00:00	16:55	B1
16:45	16	2	00:00	17:03	S1
38:02	79	2	00:00	38:02	U
51:47	87	2	00:00	53:47	E
TOTAL				10 min	

2 Biel-Bienne II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
86	C	ROTEN Michaël		204145
73	A	SCHERRER Marc		210367
14	G	ALLEMANN Allan	X X X	220092
	G			
16		SCHAFFTER Théo		210275
72		BICHSEL Yanic		209490
5		KOPP Christian		213335
70		RÜEDI Martial		207291
8		ORIENTAL Kellian		212200
91		NYFFENEGGER Thomas		211443
52		SCHREIER Sacha		204464
25		DE CICCO Raphaël		217250

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: KURZO Marc; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 220820

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:52	8		1				
09:26	73	86	2				
12:41	73		3				
14:36	72	16	4				
17:03	72	16	5				
18:47	25	72	6				
21:54	73	70	7				
26:23	52	72	8				
28:43	16	72	9				
45:11	91	73	10				
52:59	73	70	11				
59:51	91		12				
				TOTAL			12
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
03:06	8	2	00:00	03:44	A
15:10	86	10	00:00	25:10	P1
21:27	16	2	00:00	23:27	B1
22:56	25	2	00:00	24:56	B1
28:59	70	2	00:00	30:59	A
35:35	25	2	00:00	37:06	E
51:47	72	2	00:00	53:47	E
59:44	16	2	00:00	60:00	V1
TOTAL				24 min	